

## 3-DIE ROLL CRIMP DIE SETS - 350 LEGEND 3-DIE SET

The RCBS 3-Die Roll Crimp Set is for loading straight-wall cartridges. Its steel Sizer Die sizes the case and de-primers. Note: Cases must be lubricated. The Expander Die expands the case to the proper diameter to accept the bullet, and it imparts case mouth flare/bell for bullet feeding. The Seater Die seats the bullet and roll crimps. Includes: Full Length Sizer Die Expander Die Roll Crimp Seater Die



### Attributes

- Name: 350 LEGEND 3-DIE SET
- Manufacturer: RCBS
- Product no.: 100044704
- Mfr. No.: 21904
- Cartridge: 350 Legend
- Die Style: 3-Die Set
- Delivery weight: 0.703kg
- Shipping height: 44mm
- Shipping width: 114mm
- Shipping length: 152mm
- UPC: 604544652437

### Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das RCBS 3DIE Roll Crimp Set](#)
- [English: RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SET Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies de Roll Crimp de 3 Piezas RCBS 350 Legend](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Jeu de Dies à Rouler RCBS 3DIE](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Matrici RCBS 3DIE ROLL CRIMP](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for 3DIE ROLL CRIMP DIE SETS RCBS 350 LEGEND 3DIE SET](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika dla Zestawu Matryc RCBS 3DIE Roll Crimp](#)
- [Suomi: RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SETS Käyttöohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SETS](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SET](#)

# Sicherheitshinweise für das RCBS 3DIE Roll Crimp Set

## Einführung

Willkommen beim RCBS 3DIE Roll Crimp Set. Dieses Set ist speziell zum Laden von gerade Wandpatronen konzipiert. Sicherheit hat bei der Verwendung von Ladegeräten höchste Priorität. Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv nutzen.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie das Set nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig auf mögliche Abnutzungen oder Beschädigungen am Produkt.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle umgehend den zuständigen Behörden.

## Besondere Sicherheitsvorkehrungen bei der Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, während der Verwendung des Sets.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Verwenden Sie nur die empfohlenen Materialien und Komponenten, um die Sicherheit zu gewährleisten.
- Schmieren Sie die Hülsen vor der Verwendung, um ein Verkleben zu vermeiden und die Lebensdauer des Sets zu verlängern.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in die Ladegeräte gelangen.

## Anweisungen zur Installation und Nutzung

### 1. Vorbereitung:

- Überprüfen Sie, ob alle Teile des Sets vorhanden sind: Full Length Sizer Die, Expander Die, Roll Crimp Seater Die.
- Stellen Sie sicher, dass die Hülsen sauber und in gutem Zustand sind.

### 2. Installation:

- Befestigen Sie die Full Length Sizer Die in Ihrer Ladepresse.
- Führen Sie die Hülse in die Sizer Die ein und betätigen Sie die Presse, um die Hülse zu entprimen und anzupassen.
- Entfernen Sie die Hülse und überprüfen Sie das Maß.

### 3. Erweiterung:

- Installieren Sie die Expander Die.
- Führen Sie die Hülse erneut in die Presse ein, um den Durchmesser zu erweitern.
- Überprüfen Sie, ob die Hülse den richtigen Durchmesser hat.

### 4. Setzen des Geschosses:

- Installieren Sie die Roll Crimp Seater Die.
- Platzieren Sie das Geschoss in die Hülse und betätigen Sie die Presse, um das Geschoss

einzusetzen und die Crimpung durchzuführen.

#### **5. Abschluss:**

- Überprüfen Sie die fertigen Patronen auf Qualität und Sicherheit.
- Lagern Sie das Set an einem trockenen, sicheren Ort.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorgen Sie alle beschädigten Teile des Sets gemäß den örtlichen Vorschriften für Abfälle.
- Halten Sie das Produkt von Lebensmitteln und Getränken fern, um Kontamination zu vermeiden.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an das zuständige EUKontaktzentrum. Sie sind für Sicherheitsanfragen bezüglich dieses Produkts zuständig.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit bei der Verwendung von Ladegeräten von größter Bedeutung ist. Halten Sie sich an diese Anweisungen, um sicherzustellen, dass Sie das RCBS 3DIE Roll Crimp Set sicher und effizient nutzen.

# RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SET Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the RCBS 3Die Roll Crimp Die Set for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions to ensure safe and effective use of the product. Please read this guide thoroughly before using the die set.

## General Safety Guidelines

- Always handle all reloading equipment with care and respect.
- Ensure that the workspace is clean, dry, and welllit.
- Keep the die set and all reloading components out of reach of children and unauthorized users.
- Follow all local laws and regulations regarding ammunition reloading.
- Use protective eyewear and gloves when handling reloading components.
- Be aware of your surroundings and avoid distractions while reloading.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the case is properly lubricated before resizing to prevent stuck cases.
- Do not exceed recommended loads as specified in reliable reloading manuals.
- Always check for proper seating depth and crimp before using loaded ammunition.
- Inspect all components for damage or wear before use.
- Keep fingers clear of the die opening during operation to avoid injury.
- Store the die set in a secure location when not in use to prevent accidental access.

## Instructions for Installation and Usage

### Installation

1. **Prepare the Reloading Press:** Ensure your reloading press is securely mounted and ready for use.
2. **Install the Sizer Die:**
  - Insert the Full Length Sizer Die into the press.
  - Tighten securely to avoid movement during operation.
3. **Install the Expander Die:**
  - Insert the Expander Die into the press.
  - Ensure it is tightened properly.
4. **Install the Seater Die:**
  - Insert the Roll Crimp Seater Die into the press.
  - Secure it to prevent movement.

### Usage

1. **Resizing Cases:**
  - Lubricate the cases before inserting them into the Sizer Die.
  - Operate the press to resize and deprime the case.
2. **Expanding Cases:**
  - Insert the resized case into the Expander Die.
  - Operate the press to expand the case mouth.
3. **Seating Bullets:**
  - Place a bullet into the expanded case mouth.
  - Insert the case into the Seater Die.
  - Operate the press to seat the bullet and roll crimp.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of all used reloading components, such as spent primers and cases, in accordance with local regulations.
- Do not dispose of hazardous materials in regular trash. Contact local waste management for proper disposal methods.

## **Contact Information for Further Support**

For any safety inquiries or assistance regarding the RCBS 3Die Roll Crimp Die Set, please refer to the manufacturer's customer service resources.

## **Conclusion**

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with the RCBS 3Die Roll Crimp Die Set. Always prioritize safety and stay informed about best practices in ammunition reloading. Thank you for choosing RCBS.

# Instrucciones de Seguridad para el Juego de Dies de Roll Crimp de 3 Piezas RCBS 350 Legend

## Introducción

Gracias por elegir el juego de dies de roll crimp de 3 piezas de RCBS para cargar cartuchos de pared recta. Este producto ha sido diseñado para ofrecerte un rendimiento óptimo y seguro. Para garantizar un uso seguro y eficaz, por favor, sigue estas instrucciones de seguridad y uso.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Usa siempre equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al manipular cartuchos y herramientas.
- No uses el producto si está dañado o presenta signos de desgaste.
- Guarda el producto fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Lubricación:** Asegúrate de lubricar los casquillos antes de usarlos con el die de tamaño, para evitar atascos y daños.
- **Manipulación de Balas:** Ten cuidado al manejar las balas y asegúrate de que estén colocadas correctamente en el casquillo.
- **Uso del Die Expansor:** Usa el die expansor solo para ampliar el casquillo al diámetro adecuado. No fuerces el casquillo si sientes resistencia.
- **Asentamiento de Balas:** Al usar el die de asiento, verifica que la bala esté correctamente alineada para evitar deformaciones.
- **Almacenamiento:** Guarda todos los componentes del juego en un lugar seco y seguro, lejos de la luz solar directa.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Die:

- Monta el die de tamaño en tu prensa de recarga.
- Asegúrate de que esté bien ajustado y nivelado.

### 2. Preparación de los Casquillos:

- Lubrica los casquillos antes de cargarlos.
- Inserta el casquillo en el die de tamaño y presiona para ajustar y desprimir.

### 3. Expansión del Casquillo:

- Cambia al die expansor y ajusta según las especificaciones del fabricante.
- Asegúrate de que el casquillo esté expandido al diámetro correcto.

### 4. Asentamiento de la Bala:

- Cambia al die de asiento.
- Coloca la bala en el casquillo y presiona para asentarla.
- Verifica que el roll crimp se aplique correctamente.

## 5. **Revisión Final:**

- Inspecciona el cartucho final para asegurarte de que cumple con las especificaciones de seguridad.

## **Instrucciones de Eliminación**

- El producto y sus componentes deben ser eliminados de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos peligrosos.
- No arrojes el producto en la basura doméstica.
- Consulta a las autoridades locales sobre la eliminación segura de materiales relacionados con la recarga de municiones.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Si tienes preguntas sobre la seguridad o el uso del juego de dies de roll crimp de 3 piezas de RCBS, por favor, contacta al servicio de atención al cliente de RCBS o consulta la documentación proporcionada con el producto.

Recuerda que tu seguridad es lo más importante. Sigue estas instrucciones y disfruta de una experiencia de recarga segura y efectiva.

# Guide de Sécurité pour le Jeu de Dies à Rouler RCBS 3DIE

## Introduction

Merci d'avoir choisi le jeu de dies à rouler RCBS 3DIE pour le chargement de cartouches à paroi droite. Ce guide de sécurité t'aidera à utiliser le produit en toute sécurité et à respecter les réglementations de sécurité en vigueur dans l'Union Européenne.

## Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assuretoi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement que le matériel est en bon état avant chaque utilisation.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants ou des personnes vulnérables.
- En cas d'accident ou de produit dangereux, signalele aux autorités compétentes.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Porte toujours des lunettes de protection lors de l'utilisation du die.
- Utilise des gants de protection pour éviter les coupures ou les blessures.
- Lubrifie les douilles avant de les utiliser pour éviter les blocages.
- Ne force jamais le die si tu rencontres une résistance excessive.
- Assuretoi que l'aire de travail est propre et dégagée pour éviter les accidents.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation du Die de Mise en Forme

- Fixe le die de mise en forme dans le portedie de ta presse.
- Assuretoi qu'il est bien serré et en position correcte.

### 2. Utilisation du Die de Mise en Forme

- Lubrifie les douilles avant de les insérer dans le die.
- Insère une douille dans le die et actionne la presse pour la mettre en forme.

### 3. Installation du Die d'Expansion

- Remplace le die de mise en forme par le die d'expansion.
- Assuretoi qu'il est bien fixé.

### 4. Utilisation du Die d'Expansion

- Insère à nouveau une douille lubrifiée dans le die.
- Actionne la presse pour élargir la douille au diamètre approprié.

### 5. Installation du Die de Placement avec Roulement de Crimpe

- Remplace le die d'expansion par le die de placement.
- Vérifie qu'il est bien en place.

### 6. Utilisation du Die de Placement

- Insère une douille élargie et une balle dans le die.

- Actionne la presse pour enfoncer la balle et réaliser le roulement de la crimpe.

## **Instructions de Disposal**

- Ne jette pas les dies dans les ordures ménagères.
- Renseigne-toi sur les programmes de recyclage locaux pour les matériaux métalliques.
- Suis les réglementations locales concernant l'élimination des déchets dangereux.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, il est conseillé de contacter le service client du fabricant ou de consulter le site web de l'entreprise pour des informations supplémentaires.

En suivant ces instructions et recommandations, tu peux utiliser le jeu de dies à rouler RCBS 3DIE en toute sécurité. Merci de ta vigilance et de ton engagement envers la sécurité !

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Matrici RCBS 3DIE ROLL CRIMP

## Introduzione

Grazie per aver scelto il set di matrici RCBS 3DIE ROLL CRIMP per il caricamento delle cartucce 350 Legend. Questa guida fornisce importanti informazioni sulla sicurezza, l'uso e la manutenzione del prodotto. Seguire attentamente queste istruzioni per garantire un utilizzo sicuro e corretto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi di utilizzare il prodotto in un ambiente ben ventilato.
- Indossare sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Verificare regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli previsti.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Lubrificazione dei Bossoli:** I bossoli devono essere lubrificati prima di essere dimensionati per evitare danni alle matrici.
- **Controllo della Dimensione:** Assicurarsi che il bossolo sia dimensionato correttamente prima di procedere con l'espansione e l'inserimento del proiettile.
- **Uso del Roll Crimp:** Applicare il roll crimp solo dopo che il proiettile è stato posizionato correttamente nel bossolo.
- **Attenzione ai Materiali:** Evitare l'uso di materiali non raccomandati per il caricamento delle cartucce.
- **Manutenzione:** Pulire regolarmente le matrici per rimuovere residui di polvere e lubrificante.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione delle Matrici:

- Fissare il Full Length Sizer Die nel pressa.
- Installare l'Expander Die e regolarlo per ottenere il corretto diametro del bossolo.
- Montare il Roll Crimp Seater Die per la fase finale di caricamento.

### 2. Caricamento dei Bossoli:

- Lubrificare i bossoli prima di dimensionarli.
- Inserire i bossoli nel Full Length Sizer Die e azionare la pressa per dimensionarli.
- Espandere i bossoli utilizzando l'Expander Die.
- Posizionare il proiettile nel bossolo espanso.
- Utilizzare il Roll Crimp Seater Die per applicare il roll crimp al proiettile.

### 3. Controllo Finale:

- Verificare che tutti i bossoli siano stati caricati correttamente e che non ci siano difetti visibili.
- Conservare le cartucce caricate in un luogo sicuro e appropriato.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire le matrici e i materiali di scarto in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Non gettare i materiali di scarto nel normale pattume; utilizzare centri di raccolta autorizzati.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante la sicurezza del prodotto, si prega di contattare il proprio rivenditore o un centro di assistenza autorizzato. Assicurarsi di avere a disposizione il numero di modello e la data di acquisto.

## **Conclusione**

Seguendo queste istruzioni di sicurezza e manutenzione, è possibile garantire un utilizzo sicuro e efficace del set di matrici RCBS 3DIE ROLL CRIMP. La sicurezza dei consumatori è una priorità e si incoraggia a segnalare qualsiasi prodotto difettoso o pericoloso alle autorità competenti.

# Bruksanvisning for 3DIE ROLL CRIMP DIE SETS RCBS 350 LEGEND 3DIE SET

## Introduksjon

Takk for at du valgte RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SETS 350 LEGEND. Dette settet er laget for å lade patroner med rett vegg og er designet for å gi deg en trygg og effektiv opplevelse. Vennligst les denne bruksanvisningen nøye før bruk for å sikre sikkerheten og optimal ytelse.

## Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Følg alltid produsentens instruksjoner for bruk og vedlikehold.
- Oppbevar verktøy og utstyr utilgjengelig for barn.
- Bruk alltid verneutstyr som vernebriller og hansker ved håndtering av diesettet.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og godt opplyst.
- Unngå å bruke diesettet i nærheten av brennbare materialer.
- Rapportér eventuelle skader eller ulykker til relevante myndigheter.

## Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Hylser må smøres før bruk for å unngå skader på diesettet og for å sikre jevn funksjon.
- Kontroller at alle deler av diesettet er i god stand før bruk.
- Ikke bruk diesettet hvis du oppdager synlige skader eller slitasje.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du installerer eller bruker diesettet.
- Hold fingrene unna bevegelige deler under bruk for å unngå klem eller kuttskader.

## Instruksjoner for installasjon og bruk

### 1. Installasjon av Diesettet:

- Monter Full Length Sizer Die i pressesettets ramme.
- Fest Expander Die i henhold til produsentens instruksjoner.
- Installer Roll Crimp Seater Die til slutt.

### 2. Bruk av Diesettet:

- Begynn med å smøre hylser før de settes inn i Sizer Die.
- Kjør hylsen gjennom Sizer Die for å oppnå riktig størrelse og deprimering.
- Bruk Expander Die for å utvide hylsen til riktig diameter.
- Påfør flare/bell til hylseåpningen for enkel prosjektilematning.
- Sett prosjektilet med Seater Die og rull crimp for å sikre at prosjektilet sitter fast.

## Avfallshåndtering

- Følg lokale forskrifter for avfallshåndtering av metall og plastkomponenter.
- Unngå å kaste diesettet eller dets deler i vanlig husholdningsavfall.
- Sørg for at alle farlige materialer håndteres i samsvar med gjeldende reguleringer.

## Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående sikkerheten til dette produktet, vennligst kontakt produsenten eller en autorisert forhandler for mer informasjon.

Takk for at du følger disse sikkerhetsinstruksene. Vi ønsker deg en trygg og vellykket opplevelse med ditt RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SETS 350 LEGEND 3DIE SET.

# Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkownika dla Zestawu Matryc RCBS 3DIE Roll Crimp

## Wprowadzenie

Zestaw Matryc RCBS 3DIE Roll Crimp jest przeznaczony do ładowania nabojęw o prostych ściankach, takich jak 350 Legend. Bezpieczne użytkowanie tego produktu jest kluczowe dla zapewnienia ochrony użytkowników oraz otoczenia. Niniejsza instrukcja zawiera wytyczne dotyczące bezpieczeństwa oraz prawidłowego użytkowania zestawu.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj zestawu tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj zestaw w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty zestawu są w dobrym stanie przed użyciem.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Regularnie sprawdzaj zestaw pod kątem uszkodzeń lub zużycia.

## Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- **Uwaga na smarowanie:** Łuski muszą być nasmarowane przed użyciem, aby uniknąć ich uszkodzenia.
- **Używaj odpowiednich narzędzi:** Korzystaj tylko z narzędzi przeznaczonych do ładowania nabojęw, aby uniknąć wypadków.
- **Przechowywanie materiałów:** Przechowuj materiały do ładowania w odpowiednich pojemnikach, które są szczelne i oznaczone.
- **Zachowaj ostrożność przy obsłudze:** Zawsze kieruj lufę w bezpiecznym kierunku i unikaj kontaktu z osobami trzecimi podczas ładowania.

## Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

### 1. Montaż zestawu:

- Zainstaluj Sizer Die w prasce do ładowania, upewniając się, że jest dobrze dokręcony.
- Następnie zainstaluj Expander Die, również upewniając się o jego stabilności.
- Na końcu zainstaluj Roll Crimp Seater Die.

### 2. Proces ładowania:

- Użyj Sizer Die do formowania łusek i usuwania spłonek.
- Nałóż smar na łuski przed ich użyciem.
- Użyj Expander Die do rozszerzenia łuski i nadania jej kształtu flare/bell.
- Umieść pocisk w łusce, a następnie użyj Roll Crimp Seater Die do osadzenia pocisku i wykonania roll crimp.

### 3. Zakończenie procesu:

- Sprawdź każdy nabój pod kątem uszkodzeń lub nieprawidłowości.
- Przechowuj gotowe naboje w odpowiednich pojemnikach.

## Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj zużyte lub uszkodzone komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj materiałów do ładowania do zwykłego kosza na śmieci. Skontaktuj się z lokalnymi służbami

w celu uzyskania informacji o właściwej utylizacji.

## **Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania zestawu, skontaktuj się z odpowiednim przedstawicielem lub serwisem.

Pamiętaj, aby zawsze postępować zgodnie z powyższymi wytycznymi, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z Zestawu Matryc RCBS 3DIE Roll Crimp.

# RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SETS Käyttöohjeet

## Johdanto

Tervetuloa RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SETS tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Huomioithan, että kaikki ohjeet on laadittu EU:n yleisen tuoteturvallisuusasetuksen (GPSR) mukaisesti.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Tuotteen turvallisuus: Varmista, että käytät tuotetta oikein ja turvallisesti.
- Vaarojen tunnistaminen: Ole tietoinen mahdollisista vaaroista, kuten terävistä osista ja kemikaaleista.
- Erityiset kuluttajasuojat: Kiinnitä erityistä huomiota haavoittuvien ryhmien, kuten lasten, turvallisuuteen.
- Onlineostaminen: Varmista, että ostopaikka täyttää turvallisuusvaatimukset.
- Nopeat hälytykset: Tarkista EU:n Safety Gate järjestelmästä mahdolliset turvallisuuteen liittyvät päivitykset.

## Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytön aikana

- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
- Käytä aina suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä.
- Tarkista, että kaikki työkalut ja osat ovat ehjiä ennen käyttöä.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai jos sen osia puuttuu.
- Vältä liiallista voimaa osien asentamisessa tai irrottamisessa.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että työpöytä on tukeva ja tasainen.
- Kiinnitä Sizer Die tukevasti lippaaseen.
- Asenna Expander Die seuraavaksi ja varmista, että se on tiukasti paikallaan.
- Viimeistele Roll Crimp Seater Die asentamalla se viimeisenä.

### 2. Käyttö

- Varmista, että patruunat on voideltu ennen käyttöä.
- Käytä Sizer Die osaa patruunan kokoamiseen ja primerin poistamiseen.
- Laajenna patruunan halkaisija Expander Die osalla.
- Aseta kuula paikalleen Seater Die osalla ja rullaa se kiinni.
- Tarkista lopputulos varmistaaksesi, että kaikki on kunnossa ennen seuraavaa käyttöä.

## Hävittämishohjeet

- Hävitä käytetyt tai vaurioituneet osat ympäristöystävällisesti.
- Noudata paikallisia sääntöjä ja määräyksiä tuotteen hävittämiseksi.
- Älä heitä tuotetta tavalliseen sekajätteeseen, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

## Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään. Huomioi, että kaikki kysymykset tuotteen turvallisuudesta ja käytöstä ovat tärkeitä.

Kiitos, että valitsit RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SETS tuotteen. Noudata näitä ohjeita varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

# Säkerhetsinstruktioner för RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SETS

## Introduktion

Tack för att du valt RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SETS. Denna produkt är avsedd för laddning av rakväggs patroner och är designad för att säkerställa säker och effektiv användning. Denna säkerhetsinstruktionsguide innehåller viktiga riktlinjer för att hjälpa dig att använda produkten på ett säkert sätt och i enlighet med EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR).

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens instruktioner för att minimera risker.
- Kontrollera att alla delar är i gott skick innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Smörj hylsorna innan användning för att förhindra skador och säkerställa korrekt funktion.
- Använd skyddsglasögon och handskar för att skydda ögon och hud.
- Arbeta i ett välventilerat område för att undvika inandning av eventuella skadliga ångor.
- Kontrollera att inga föremål blockerar hylsorna under laddningsprocessen.
- Undvik att överladda hylsorna för att förhindra olyckor.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av Die Set:

- Montera Sizer Die i pressen och justera den enligt tillverkarens anvisningar.
- Installera Expander Die och justera för att säkerställa korrekt diameter.
- Sätt i Roll Crimp Seater Die och kontrollera att den är korrekt installerad.

### 2. Användning av Die Set:

- Smörj hylsorna noggrant innan laddning.
- Använd Sizer Die för att forma hylsan och avprimar.
- Använd Expander Die för att expandera hylsan till rätt diameter.
- Använd Roll Crimp Seater Die för att sätta kulan och roll crimpa.

### 3. Avslutande steg:

- Kontrollera att alla hylsor är korrekt laddade och inspektera dem innan användning.
- Rengör och underhåll die seten regelbundet för att säkerställa långvarig funktion.

## Avfallsinstruktioner

- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering när du ska kassera använda hylsor och andra material.
- Undvik att kasta bort hylsor i vanliga sopor; återvinn dem om möjligt.

## **Kontaktinformation för ytterligare stöd**

För frågor eller säkerhetsärenden, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare. Se till att ha produktens uppgifter till hands för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och använder RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SETS på ett säkert och effektivt sätt.

# Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SET

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili RCBS 3DIE ROLL CRIMP DIE SET. Tento nástroj je určen pro nabíjení nábojů s rovnými stěnami, konkrétně pro náboj 350 Legend. Abychom zajistili vaši bezpečnost a efektivní použití produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující bezpečnostní pokyny a instrukce.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze pro zamýšlený účel, tedy pro nabíjení nábojů s rovnými stěnami.
- Před použitím se ujistěte, že všechny součásti jsou v dobrém stavu a správně nainstalovány.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.
- Používejte ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před úlomky a chemikáliemi.
- Nezanedbávejte produkt bez dozoru, zejména v přítomnosti dětí nebo zvířat.
- Pokud se objeví jakékoli známky poškození nebo opotřebení, přestaňte produkt používat a obraťte se na výrobce.

## Specifické bezpečnostní opatření při použití

- Před použitím se ujistěte, že nábojnice je promazaná, aby se zabránilo zaseknutí.
- Dbejte na to, aby byl Expander Die správně nastaven, aby nedošlo k poškození nábojnice.
- Při usazování projektilu se ujistěte, že Seater Die je správně nastaven pro správnou hloubku.
- Nepoužívejte nadměrnou sílu při manipulaci s nástroji, abyste se vyhnuli zranění.
- Po dokončení práce vždy důkladně vyčistěte pracovní plochu a nástroje.

## Pokyny pro instalaci a použití

### 1. Instalace:

- Ujistěte se, že máte všechny součásti: Full Length Sizer Die, Expander Die, Roll Crimp Seater Die.
- Nainstalujte Sizer Die do vašeho nabíjecího stroje a ujistěte se, že je pevně uchycena.
- Nainstalujte Expander Die a nastavte ji na správnou velikost průměru nábojnice.
- Nainstalujte Roll Crimp Seater Die a nastavte ji na požadovanou hloubku usazení projektilu.

### 2. Použití:

- Vložte promazanou nábojnici do Sizer Die a stiskněte páku nabíjecího stroje, aby se nábojnice upravila.
- Vytáhněte upravenou nábojnici a vložte ji do Expander Die. Zkontrolujte, zda je průměr správně zvětšen.
- Vložte projektil do ústí nábojnice a umístěte ji do Roll Crimp Seater Die. Stiskněte páku, aby se projektil usadil a provedl roll crimp.

## Pokyny pro likvidaci

- Po použití produktu a jeho součástí se ujistěte, že je správně vyčištěn a uložen na bezpečném místě.
- Jakékoli poškozené nebo nefunkční součásti by měly být zlikvidovány v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokoušejte se opravovat poškozené součásti; místo toho se obraťte na výrobce pro výměnu nebo opravu.

## **Kontakt pro další podporu**

Pro veškeré dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti produktu se obraťte na výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo modelu a další relevantní informace.

Děkujeme, že jste si přečetli tento návod. Vaše bezpečnost a spokojenost jsou pro nás důležité.